

Agrárpiaci Jelentések
ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XVII. évfolyam, 14. szám, 2013

Megjelenik kéthetente
2013. július 30.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
Piaci Árinformációs Rendszer
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt
Telefon: (06 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

ÖSSZEFOGLALÓ.....	3
Budapesti Nagybani Piaci körkép.....	4
Kevesebb európai, növekvő magyarországi kajszitermés.....	6
Agrárpolitikai hírek.....	7
Magyarországi piaci információk.....	8
Nemzetközi piaci információk.....	12
BORPIACI JELENTÉS.....	13
Agrárpolitikai hírek.....	14
Magyarországi piaci információk.....	15

ÖSSZEFOGLALÓ

A Budapesti Nagybani Piacon a hazai burgonya leggyakoribb termelői ára 82-115 forint/kg között alakult a 29-30. héten, ami átlagosan 80 százalékkal magasabb, mint az elmúlt év ugyanezen időszakában volt.

A sárga húsú sárgadinnye 340 forint/kg leggyakoribb termelői ára 228 százalékkal, a zöld húsú 340 forint/kg ára pedig 119 százalékkal haladta meg a tavalyi év 30. hetében jellemzőt.

A belföldi görögdinnye termelői ára típustól függően 85-115 forint között alakult a vizsgált hetekben. Az elmúlt évihez képest átlagosan 41 százalékkal magasabbak a 2013. évi árak.

A belpiaci sárga húsú őszibarack termelői ára 260-390 forint között, a fehér húsúé 290-430 forint/kg között alakult.

Az Unió négy vezető kajszi-termelő tagállamának termése várhatóan 28 százalékkal lesz kevesebb (437 ezer tonna) az idén a kiugró terméseredményű 2012. évinél. Magyarországon a szakértők 2013-ra a tavalyinál több kajszi-termést becsültek. A kajszi termelői ára 4 százalékkal volt alacsonyabb (455 forint/kg) 2013. 25-30. hetében, mint az előző év azonos időszakában.

Az idei év júniusában jelent meg a FranceAgriMer legfrissebb elemzése, amely a különböző országok versenyképességét vizsgálja a 2008-2011 közötti időszakban. A FranceAgriMer versenyképességi tényezője alapján, sorrendben Olaszország, Franciaország és az USA foglalja el az első három helyet.

A Franciaországi Mezőgazdasági Élelmiszeripari és Erdészeti Minisztérium (Ministère de l'Agriculture de l'Agroalimentaire et de la Forêt) 2013. július 1-jei előzetes becslése szerint Franciaország 2013. évi bortermelése 13 százalékkal 46,6 millió hektoliterre nő a 2012. évi 41,3 millió hektoliterhez képest.

Budapesti Nagybani Piaci körkép

A hazai burgonya leggyakoribb termelői ára 82-115 forint/kg között alakult a 29-30. héten, ami átlagosan 80 százalékkal magasabb, mint az elmúlt év ugyanezen időszakában volt.

A belpiaci sárga húsú sárgadinnye ártendenciája az idei megjelenése óta a korábbi évekhez hasonlóan alakult, a megfigyelt időszakban azonban jelentős áremelkedés vette kezdetét. A sárga húsú típus 340 forint/kg leggyakoribb termelői ára 228 százalékkal, a zöld húsú 340 forint/kg ára pedig 119 százalékkal haladta meg a tavalyi év 30. hetében jellemzőt. Az olaszországi sárgadinnyét 2013. 30. hetében kilogrammonként 300 forintért kínálták a Budapesti Nagybani Piacon, szemben az egy esztendővel ezelőtt mért 100 forinttal.

A belföldi görögdinnye termelői ára típustól függően 85-115 forint között alakult a vizsgált hetekben. Az elmúlt évihez képest átlagosan 41 százalékkal magasabbak a 2013. évi árak. A legjelentősebb árkülönbség a

gömb-sötétzöld típus esetében mutatkozik, a 115 forintos kilogrammonkénti ár 59 százalékkal haladta meg az évvel korábbit.

A belföldi vöröshagymát 110-120 forintért, a lila hagymát 215 forintért kínálták kilogrammonként. Ez mindkét típusnál 35 százalékkal haladta meg a 2012. 30. hetében jellemző árat.

A belpiaci szilvafajták közül már kapható a Cacanska fajtakör tagjaiból a rana (220 forint/kg) és a leptica (120 forint/kg), valamint ringló is (300 forint/kg).

Magyarországi őszibarackból sárga és fehér húsú egyaránt jelen van a kínálatban, többféle mérettartományban. Termelői árak is ennek megfelelően alakult, a sárga húsút 260-390 forint között, a fehér húsút – a korábbi éveknek megfelelően most is magasabb áron – 290-430 forint/kg között értékesítették.

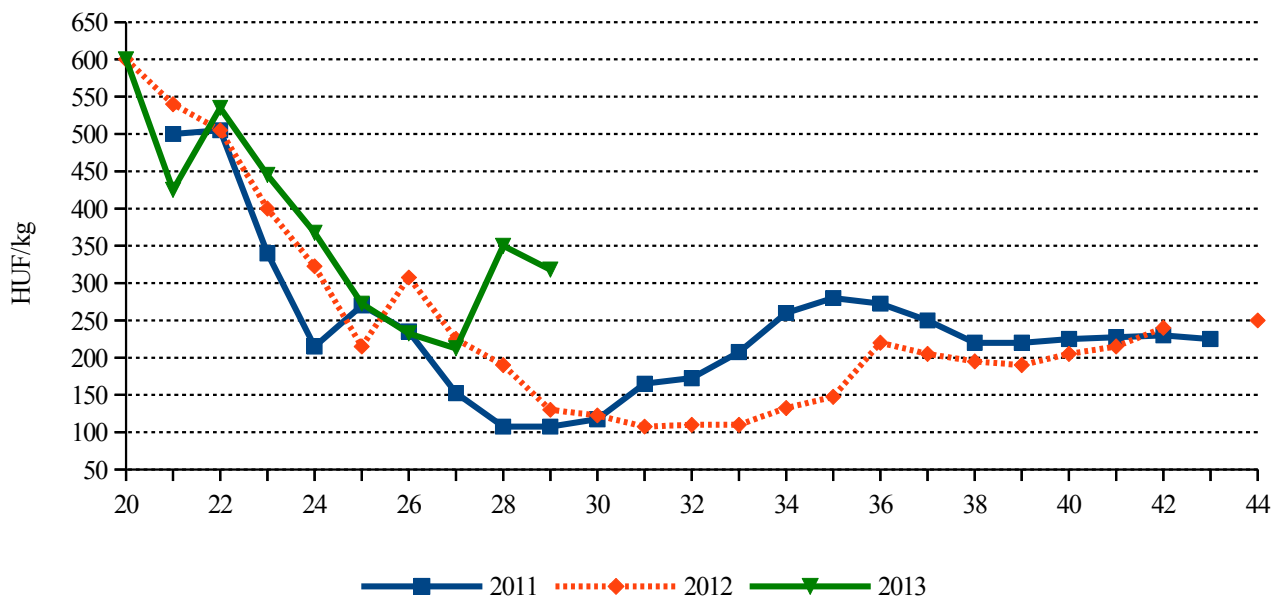
A köszméte/egres (780 forint/kg), a málna (975 forint/kg) és a szeder (975 forint/kg) leggyakoribb termelői ára szinte megegyezett a tavalyival, a piros ribiszkét (748 forint/kg) azonban az idén 20 százalékkal alacsonyabb ár jellemezte a 30. héten.

1. táblázat: A belföldi burgonya termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Fajta	2012. 30. hét	2013. 29. hét	2013. 30. hét	HUF/kg	
				2013. 30. hét / 2012. 30. hét (százalék)	2013. 30. hét / 2013. 29. hét (százalék)
Fabiola	50	-	83	166,0	-
Cleopatra	43	90	82	189,5	90,6
Agria	59	140	115	196,6	82,1
Impala	60	120	-	-	-
Bellarosa	50	90	90	180,0	100,0
Red-Scarlett	50	90	87	173,0	96,1
Marabel	64	110	110	173,2	100,0

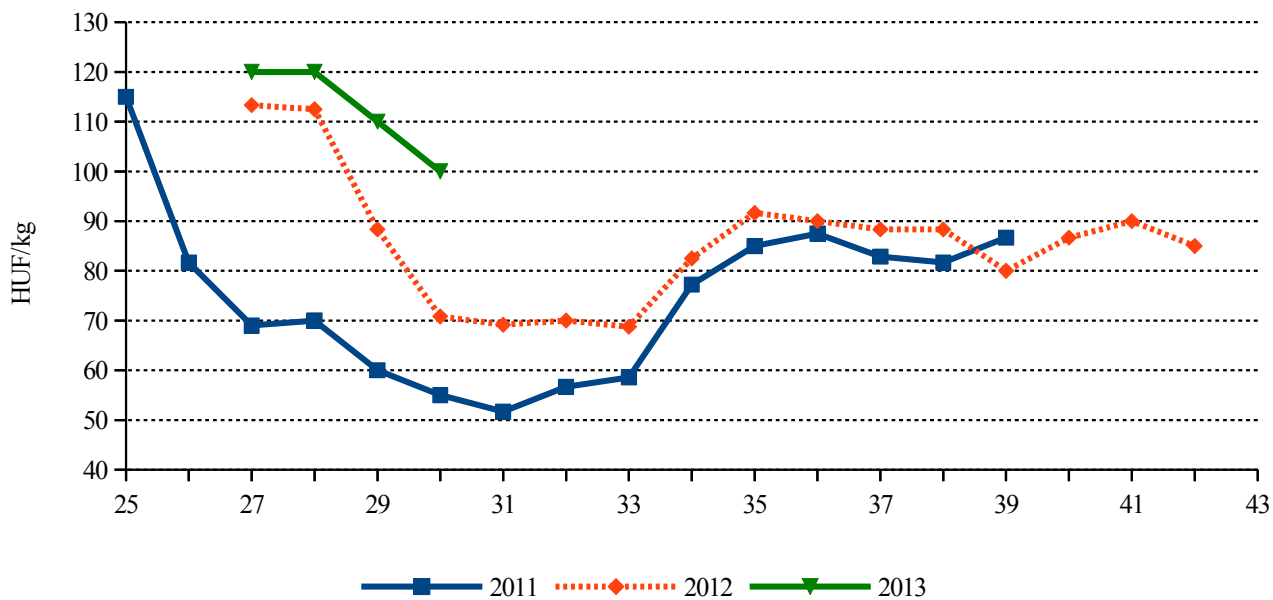
Forrás: AKI PÁIR

1. ábra: A belföldi sárgadinnye termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi görögdinnye termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Kevesebb európai, növekvő magyarországi kajszi termés

Az EUROPECH előrejelzése szerint az Unió négy vezető kajszi termelő tagállamának termése várhatóan 28 százalékkal lesz kevesebb (437 ezer tonna) az idén a kiugró terméseredményű 2012. évinél. Görögországban 44, Spanyolországban 14, Olaszországban 37, Franciaországban 16 százalékkal csökkent a termés.

A legnagyobb európai kajszi termelőnél, Olaszországban a betakarított mennyiség 92 ezer tonnával 160 ezer tonnára esett vissza 2013-ban. A legnagyobb termelési körzet Dél-Olaszország Szicíliai és Szardíniai körzet. Az ország északi részén késői, délen korai fajtákat telepítenek. A hideg időjárás visszavetette a kajszi fejlődését, és a szezonkezdet 10-15 napot később kezdődött.

Spanyolországban 83 ezer tonnára csökkent a kajszi termése. Murcia a legnagyobb termelési körzet, ezt követi Aragónia és Castilla-La Mancha. Az ezredforduló idején még 150 ezer tonna kajszi takarítottak be Spanyolországban. A termőterület folyamatosan csökken, Valenciában a kajsziültetvényeket gyakorlatilag felszámolták, ugyanakkor Aragónia új termesztési körzetnek számít. Murciában a fő fajta (Búlida) kivágása folytatódott, és a termelők lapos öszibarackra vagy csemegeeszőre váltottak.

Görögországban a kedvezőtlen időjárás (fagykár, délen túl sok csapadék és virágzáskori hideg) miatt 40,5 ezer tonna kajszi várható, 44 százalékkal kevesebb, mint egy évvel korábban. A tradicionális ültetvények a Peloponnészoszi-félszigeten találhatóak, ahol 26 ezer tonna termést becsülték.

Franciaországban jelentős fejlesztések történtek az elmúlt években a kajszi termesztés fellendítése érdekében, ami az EU legmodernebb ültetvényeit eredményezte, ugyanakkor a kajszi termőterülete nem változott lényegesen (14 ezer hektár). Franciaország Mezőgazdasági Minisztériuma júliusi jelentésében 149,1 ezer tonna termést prognosztizált 2013-ra, ami 21 százalékos csökkenést jelent a 2012. évihez viszonyítva, és 5 százalékos elmaradást a 2008-2012. évek átlagához mérten. A legnagyobb kajszi termelő Rhone-Alpes régióban 17 százalékkal 90 ezer tonnára esett vissza a termés. Languedoc-Roussillon régióban az elmúlt évihez képest 12 százalékkal kevesebb, 40 ezer tonna kajszi takaríthatnak be.

Az Európai Bizottság adatai szerint a 45-50 mm-es kajszi nettó termelői ára Spanyolországban (1,10 euró/kg) és Olaszországban (1,39-1,42 euró/kg) is magasabb volt 2013. 26-27. hetében, mint 2012 azonos időszakában.

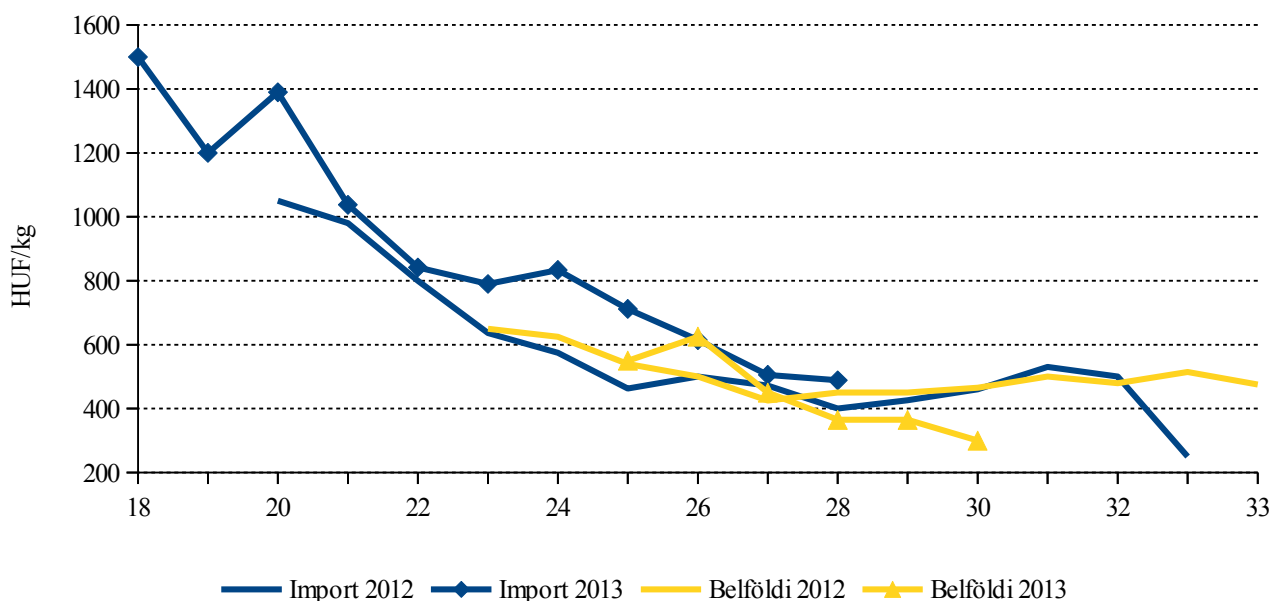
A KSH az EU-irányelvnek megfelelően összeírta a kajsziültetvényeket 2012-ben. A 2013 júniusában publikált előzetes adatok alapján Magyarországon a kajsziültetvények bruttó területe 2012-ben 3988 hektár volt, ez 24 százalékkal kisebb a 2007. évihez képest. Az ültetvények legnagyobb hányada Észak-Magyarországon van. A 25 éves és idősebb kajsziültetvények területe csökkent az elmúlt években. A területek több mint 40 százalékát 15-24 éves korcsoportban található ültetvények foglalják el. Az ötévesnél fiatalabb ültetvények területi aránya 6,5 százalékról 11 százalékra növekedett az előző években. A 25 éves és annál idősebb ültetvények aránya Dél-Alföldön kiemelkedő (meghaladja a 40 százalékot). A 10 évesnél fiatalabb ültetvények aránya a Nyugat-Dunántúlon a legmagasabb (53 százalék). A fontosabb fajták megegyeznek a 2007-ben összeírtakkal, csak arányuk változott. A Gönci magyar kajszi fajta foglalta el 2012-ben az ültetvényterület több mint ötödét, emellett jelentős volt a Ceglédi óriás és a Bergeron fajta részesedése is. A szakértők 2013-ra a tavalyinál több kajszi termést becsülték.

A kajszi külkereskedelmi egyenlege pozitív. A nagyobb hazai, és a kisebb európai kínálatból adódóan a magyarországi kajszi kivitele várhatóan nő az idén. Legnagyobb célpiac Ausztria és Németország. Megjegyezzük, hogy elsősorban a késői érésű fajták versenyképesek az EU piacán, mivel a mediterrán országok termékeinek kifutásával, augusztustól csak a magyar termék, valamint romániai és franciaországi versenytárs van jelen a kínálatban.

A belföldi szezont megelőző hetekben a Budapesti Nagyban Piac kínálatában olaszországi termék szerepelt az előző évinél magasabb nagykereskedelmi áron. A belföldi kajszi később, a tavalyinál enyhén magasabb áron jelent meg. A kajszi termelői ára 4 százalékkal volt alacsonyabb (455 forint/kg) 2013. 25-30. hetében, mint az előző év azonos időszakában.

A bőségebb kínálat ellenére a budapesti és a vidéki fogyasztói piacok nem mutatnak egységes képet: az egy évvel korábbihoz viszonyítva alacsonyabb és magasabb kajsziárak is jellemzőek a megfigyelt időszakban.

3. ábra: A kajszi ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat: A belföldi kajszi ára a fogyasztói piacokon

	HUF/kg							
	Fehérvári út	Fény utca	Fővám tér	Lehel tér	Debrecen	Kecskemét	Szeged	Szombathely
2012. 25-30. hét	576	616	486	598	478	560	480	499
2013. 25-30. hét	545	594	531	710	486	308	527	525
Változás (százalék)	94,6	96,3	109,4	118,7	101,7	54,9	109,9	105,4

Forrás: AKI PÁIR

Agrárpolitikai hírek

- A 62/2013. (VII. 24.) VM rendelet értelmében huszonöt milliárd forintos, 35 százalékos intenzitású pályázati forrás nyílik kertészeti gépek, berendezések beszerzésére, fejlesztésére augusztus 15-én.
- Az idén is megkezdődött a magyar görögdinnyét népszerűsítő kampány.
- A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) július 15-ig postázta azon határozatokat, amelyben értesítette az érintett termelőket a kárenyhítési hozzájárulás fizetési kötelezettségükről. Ennek teljesítésére 2013. szeptember 15-ig beérkezően van lehetőség.

Magyarországi piaci információk

3. táblázat: Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2012. 30. hét	2013. 29. hét	2013. 30. hét	2013. 30. hét / 2012. 30. hét (százalék)	2013. 30. hét / 2013. 29. hét (százalék)
Paradicsom	Gömb	35-40 mm	HUF/kg	-	200	-	-	-
		40-47 mm	HUF/kg	125	210	160	128,0	76,2
		47-57 mm	HUF/kg	140	200	175	125,0	87,5
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	155	220	180	116,1	81,8
		40-47 mm	HUF/kg	160	240	200	125,0	83,3
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	600	800	800	133,3	100,0
		15 mm feletti	HUF/kg	700	800	800	114,3	100,0
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	110	200	200	181,8	100,0
		70 mm feletti	HUF/kg	155	250	250	161,3	100,0
	Hegyes	-	HUF/db	55	80	74	134,6	92,5
	Bogviszlói	-	HUF/kg	290	440	445	153,5	101,1
	Pritamin	-	HUF/kg	560	620	500	89,3	80,7
	Alma	-	HUF/kg	230	260	300	130,4	115,4
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	500	680	700	140,0	102,9
	Cseresznye	-	HUF/kg	300	-	-	-	-
	Lecsőpaprika	-	HUF/kg	90	170	155	172,2	91,2
Padlizsán	-	70 mm feletti	HUF/kg	253	380	350	138,2	92,1
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	150	200	175	116,7	87,5
	Berakó (fürtös)	3-6 cm	HUF/kg	190	190	200	105,3	105,3
		6-9 cm	HUF/kg	140	140	140	100,0	100,0
		9-14 cm	HUF/kg	110	180	180	163,6	100,0
Főzőtök	Spárgatök	-	HUF/kg	70	80	80	114,3	100,0
	Cukkini	-	HUF/kg	120	130	140	116,7	107,7
	Patisszon	-	HUF/kg	100	135	130	130,0	96,3
	Bébitök	-	HUF/kg	160	160	178	110,9	110,9
Sárgarépa	-	-	HUF/kg	129	150	145	112,2	96,7
			HUF/kiszerezés	120	145	135	112,5	93,1
Petrezselyem	-	-	HUF/kg	490	525	575	117,4	109,5
			HUF/kiszerezés	165	200	180	109,1	90,0
Zeller	Gumós	-	HUF/kg	270	-	-	-	-
			HUF/db	110	125	120	109,1	96,0
Sóska	-	-	HUF/kg	300	290	300	100,0	103,5
Spenót/paraj	-	-	HUF/kg	400	550	500	125,0	90,9

A 3. táblázat folytatása: Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2012. 30. hét	2013. 29. hét	2013. 30. hét	2013. 30. hét / 2012. 30. hét (százalék)	2013. 30. hét / 2013. 29. hét (százalék)
Fejes saláta	-	-	HUF/db	117	100	100	85,5	100,0
Jégsaláta	-	-	HUF/db	167	200	200	119,8	100,0
Fejes káposzta	Fehér	-	HUF/kg	75	100	80	106,7	80,0
	Vörös	-	HUF/kg	100	165	155	155,0	93,9
Kelkáposzta	-	-	HUF/kg	170	145	140	82,4	96,6
Karalábé	-	-	HUF/kg	110	160	160	145,5	100,0
			HUF/db	78	70	63	80,7	89,3
Karfiol	-	16 cm feletti	HUF/kg	200	150	163	81,3	108,3
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	85	110	110	130,2	100,0
		70 mm feletti	HUF/kg	86	120	120	139,5	100,0
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	160	220	215	134,4	97,7
			HUF/kiszerezés	200	220	-	-	-
	Főzőhagyma	-	HUF/kiszerezés	170	180	-	-	-
	Zöldhagyma	-	HUF/kiszerezés	80	100	90	112,5	90,0
Fokhagyma	-	45 mm feletti	HUF/kg	700	750	700	100,0	93,3
Póréhagyma	-	-	HUF/db	120	160	150	125,0	93,8
Gomba	Csiperke	-	HUF/kg	421	425	425	101,0	100,0
	Laska	-	HUF/kg	550	625	613	111,4	98,0
Csemegekukorica	-	-	HUF/db	40	50	48	120,0	96,0
Alma	Nyári	65 mm feletti	HUF/kg	165	210	210	127,3	100,0
Körte	Nyári	65 mm feletti	HUF/kg	280	290	290	103,6	100,0
Cseresznye	Katalin	17-20 mm	HUF/kg	-	450	-	-	-
		20 mm feletti	HUF/kg	-	-	600	-	-
	Van	20 mm feletti	HUF/kg	-	-	500	-	-
	Nem jelölt	20 mm feletti	HUF/kg	-	925	800	-	86,5
Meggy	Újfehértói	17-20 mm	HUF/kg	-	335	350	-	104,5
	Nem jelölt	-	HUF/kg	-	400	400	-	100,0
Kajszi	Nem jelölt	30 mm+	HUF/kg	465	365	300	64,5	82,2
Őszibarack	Fehér húsú	51-61 mm	HUF/kg	315	295	290	92,1	98,3
		61-67 mm	HUF/kg	375	400	380	101,3	95,0
		67-73 mm	HUF/kg	430	405	430	100,0	106,2
	Sárga húsú	51-61 mm	HUF/kg	275	265	260	94,6	98,1
		61-67 mm	HUF/kg	350	315	335	95,7	106,4
		67-73 mm	HUF/kg	400	350	390	97,5	111,4
Nektarin	Nem jelölt	-	HUF/kg	298	283	296	99,2	104,8
Szamóca	-	-	HUF/kg	-	1 000	1 600	-	160,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

4. táblázat: Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mérték-egység	2012. 30. hét	2013. 29. hét	2013. 30. hét	2013. 30. hét / 2012. 30. hét (százalék)	2013. 30. hét / 2013. 29. hét (százalék)
Paradicsom	Koktél	15 mm alatti	Olaszország	HUF/kg	-	777	790	-	101,7
		15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	800	-	765	95,6	-
Paprika	Kaliforniai	70 mm feletti	Hollandia	HUF/kg	700	-	-	-	-
Sárgadinnye	Zöld húsú	-	Olaszország	HUF/kg	110	250	-	-	-
	Sárga húsú	-	Olaszország	HUF/kg	90	-	300	333,3	-
Görögdinnye	Magvas-Gömbvilágoszöld	-	Olaszország	HUF/kg	-	-	110	-	-
	Magvas-Hosszúcsíkos	-	Görögország	HUF/kg	215	110	113	52,3	102,3
			Olaszország	HUF/kg	-	107	80	-	74,8
Zeller	Gumós	-	Hollandia	HUF/kg	200	180	-	-	-
Jégsaláta	-	-	Hollandia	HUF/db	200	-	-	-	-
Lencse	-	-	Kanada	HUF/kg	370	360	360	97,3	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	-	450	-	-	-
	Idared	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	-	350	-	-	-
	Golden delicious	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	-	330	-	-	-
	Nem jelölt	-	Olaszország	HUF/kg	250	-	-	-	-
Körte	Pacham's Triump	60-75 mm	Argentína	HUF/kg	468	500	500	106,8	100,0
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	580	-	-	-	-
	Nyári	65 mm feletti	Franciaország	HUF/kg	400	-	-	-	-
			Olaszország	HUF/kg	475	-	-	-	-
Szilva	Ringló	28 mm-ig	Olaszország	HUF/kg	322	-	-	-	-
	Japán típusú	35 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	500	520	-	-	-
			Spanyolország	HUF/kg	-	500	-	-	-
Kajszi	Nem jelölt	30 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	460	-	-	-	-
Őszibarack	Nem jelölt	-	Olaszország	HUF/kg	303	362	393	130,0	108,6
			Spanyolország	HUF/kg	-	330	650	-	197,0
Nektarin	Fehér húsú	-	Olaszország	HUF/kg	-	330	-	-	-
	Nem jelölt	-	Olaszország	HUF/kg	298	372	368	123,3	98,8
			Spanyolország	HUF/kg	-	388	360	-	92,9
Mandula (tisztított)	-	-	USA	HUF/kg	2 000	2 400	2 400	120,0	100,0
Mogyoró (tisztított)	-	-	Törökország	HUF/kg	2 100	2 100	2 100	100,0	100,0
Földmogyoró	-	-	Kína	HUF/kg	750	820	820	109,3	100,0

A 4. táblázat folytatása: Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2012. 30. hét	2013. 29. hét	2013. 30. hét	2013. 30. hét / 2012. 30. hét (százalék)	2013. 30. hét / 2013. 29. hét (százalék)
Citrom	-	53-65 mm	Argentína	HUF/kg	456	438	395	86,6	90,2
			Spanyolország	HUF/kg	424	-	-	-	-
Zöld citrom	-	-	Mexikó	HUF/kg	800	860	795	99,4	92,4
Mandarin	-	54-69 mm	Argentína	HUF/kg	515	-	-	-	-
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	420	-	-	-	-
Narancs	Navel	67-80 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	-	368	378	-	102,6
			Spanyolország	HUF/kg	-	380	350	-	92,1
	Valancia late	67-80 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	340	-	-	-	-
			Görögország	HUF/kg	250	-	-	-	-
	Nem jelölt	-	Görögország	HUF/kg	-	-	280	-	-
Grapefruit	-	-	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	388	400	400	103,1	100,0
Kivi	-	-	Chile	HUF/kg	-	470	520	-	110,6
Banán	-	-	Nem jelölt	HUF/kg	229	-	-	-	-
			Dominika	HUF/kg	-	-	272	-	-
			Ecuador	HUF/kg	248	296	283	114,3	95,5
			Kolumbia	HUF/kg	242	283	-	-	-
			Suriname	HUF/kg	-	272	268	-	98,5
Mák	-	-	Cseh köztársaság	HUF/kg	430	780	780	181,4	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

HUF/kg												
Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		min.	max.		min.	max.		min.	max.		min.	max.
		2013. 07. 22.			2013. 07. 22.			2013. 07. 22.			2013. 07. 22.	
Sárgarépa	belföldi	97	167	belföldi	177	207	belföldi	192	236	belföldi	192	236
Fejes káposzta (primőr)	belföldi	104*	209*	belföldi	103	133	belföldi	118	148	belföldi	148	207
Kajszi	belföldi	278	348	Törökország	738	1033	Törökország	649	826	Törökország	649	767
Cukkini	belföldi	111	139	belföldi	177	236	belföldi	177	236	belföldi	192	251
Spenót	belföldi	-	-	belföldi	443	502	belföldi	354	443	belföldi	413	472
Cseresznye	belföldi	418	626	belföldi	590	767	belföldi	590	738	Spanyolország	590	885
Banán	külpiai	278	317	tengerentúli	287	320	tengerentúli	295	311	tengerentúli	262	295
Petrezselyem-gyökér	belföldi	487	557	belföldi	413	531	belföldi	413	590	belföldi	472	649
Zeller	belföldi	348	418	Hollandia	221	251	Hollandia	207	236	Hollandia	192	221
Citrom	külpiai	397	452	Spanyolország	315	354	Spanyolország	334	374	Spanyolország	354	433
Padlizsán	belföldi	278	348	Hollandia	325	384	Hollandia	354	443	Hollandia	384	443
Fokhagyma	külpiai	-	-	Kína	826	974	Kína	738	885	Kína	856	915
Csiperkegomba	belföldi	313	418	belföldi	590	708	belföldi	649	826	belföldi	679	826
Burgonya	belföldi	46	70	belföldi	153	171	belföldi	189	212	belföldi	165	189

^{a)} HUF/darab

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

6. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői ára az Európai Unió néhány tagállamában

EUR/100 kg									
Tagállam	Sárgarépa		Változás (százalék)	Karfiol		Változás (százalék)	Csiperkegomba		Változás (százalék)
	2012. 29. hét	2013. 29. hét		2012. 29. hét	2013. 29. hét		2012. 29. hét	2013. 29. hét	
Csehország	35,4	-	-	53,1	57,0	-	-	-	-
Franciaország	70,0	65,0	92,8	67,8	49,3	72,7	-	-	-
Hollandia	-	-	-	41,6	-	-	152,7	117,0	76,6
Lengyelország	39,2	-	-	28,6	74,6	-	95,7	108,9	113,7
Magyarország	34,2	38,8	113,4	43,8	40,2	91,7	114,2	114,0	99,8

Forrás: Európai Bizottság

BORPIACI JELENTÉS

A FranceAgriMer (Mezőgazdasági termékek Nemzeti Hivatala) 1998 óta vizsgálja 15 ország erősségeit és gyengeségeit a borágazatban, amit egy versenyképességi tényezővel (pontszám) fejeznek ki. Ez a tényező többek között a termelési potenciálra, a talaj és az éghajlati tényezőkre, a piac elvárásaira, az ágazat szervezettségére és további jellemzőkre adott pontok összessége. Az idei év júniusában jelent meg a legfrissebb elemzés, amely a fentiek alapján vizsgálja a különböző országok versenyképességét a 2008-2011 közötti időszakban.

Az elmúlt években felgyorsult a verseny a piaci szereplők között, Franciaország piaci pozíciói gyengültek. Globálisan nézve 2011-ben az újvilág országai heterogén képet mutattak, ugyanakkor a többi ország megerősítette versenypozícióját. A FranceAgriMer versenyképességi tényezője alapján, sorrendben Olaszország, Franciaország és az USA foglalja el az első három helyet. Olaszország és Franciaország megőrizte korábbi pozícióját, ugyanakkor az USA 2008 óta jelentős fejlődésen ment keresztül, és 2011-re elérte a harmadik helyet. Olaszország és Franciaország teljesítményét értékelve elmondható, hogy Franciaország a bor megtermelt mennyiségét tekintve megelőzte Olaszországot, ugyanakkor Olaszország sokkal jobban teljesített az exportpiacokon a vizsgált időszakban. Az USA a harmadik helyezését elsősorban jelentős bortermelésének köszönheti, ugyanakkor az exportpiacai továbbra is csak néhány országra korlátozódnak. Spanyolország, Argentína, Chile, Ausztrália és Portugália voltak az USA legnagyobb versenytársai. Spanyolország az egyetlen ahol 2010-ben és 2011-ben pozícióvesztés történt. Az export dinamikáját elsősorban az alacsonyabb árfekvésű és a lédig boroknak köszönheti, de ugyanakkor jelentős fogyasztáscsökkenés volt a belső piacokon is a gazdasági válság következtében. Argentína pozíciója az USA-hoz hasonlóan 2008 és 2011 között növekedett, aminek oka elsősorban a 2011. évi nagyon jó termés volt. Ugyanakkor az ország belső fogyasztása nagyon erős, és a Malbec fajtának köszönhetően sokat exportál az USA piacára, mindemellett a devizaárfolyam is kedvező volt. Chile és Ausztrália 2008 és 2011 között elsősorban egyenetlen teljesítményükkel tűntek ki. Chile teljesítménycsökkenése az utóbbi években elsősorban a telepítések lelassulásával és a szőlő árának növekedésével volt magyaráz-

ható, ugyanakkor az exportpiacokon is gyengébben teljesített, és a belső fogyasztás is stagnált. Ausztrália hatodik helyezését jelentős fejlődést mutatott, ami az alacsonyabb szőlő felvásárlási árának és a nagyobb termés-átlagoknak köszönhető. Piaci szempontból az átlagos exportár szignifikáns csökkenésével nőtt a versenyképessége. Portugáliában az exportárak csökkentek és ezáltal növelni tudta részesedését a piacon. Németország az export tekintetében mind mennyiségben, mind értékben jobban teljesített. A Dél-afrikai Köztársaságban a borszőlőtermés (a természetőterület nagysága nem változott) és a termés hozam néhány éve stabil volt, exportpiacain agresszív árpolitikát alkalmazott. Kína fejlődése évek óta folyamatos, a termelési potenciálja nagyon jó, azonban értékesítési lehetőségei elsősorban helyiek, alacsony értékben. A vizsgált időszakban Új-Zéland továbbra is hátrányos helyzetben volt, elsősorban a szőlőtermő területeinek mérete miatt, amit azonban jól kompenzált a prémium minőségű borok értékesítésével. Bulgária és Magyarország ebben az értékelésben a lista végén található, elsősorban két egymást követő év alacsony szőlőtermésének köszönhetően és termékeik ismertségének hiánya miatt (kivételek a Tokaji bor). Brazília zárja a sort, annak ellenére, hogy 2011-ben rekordtermést ért el, mégis nehezen tudta piacra juttatni a minőségi borokat.

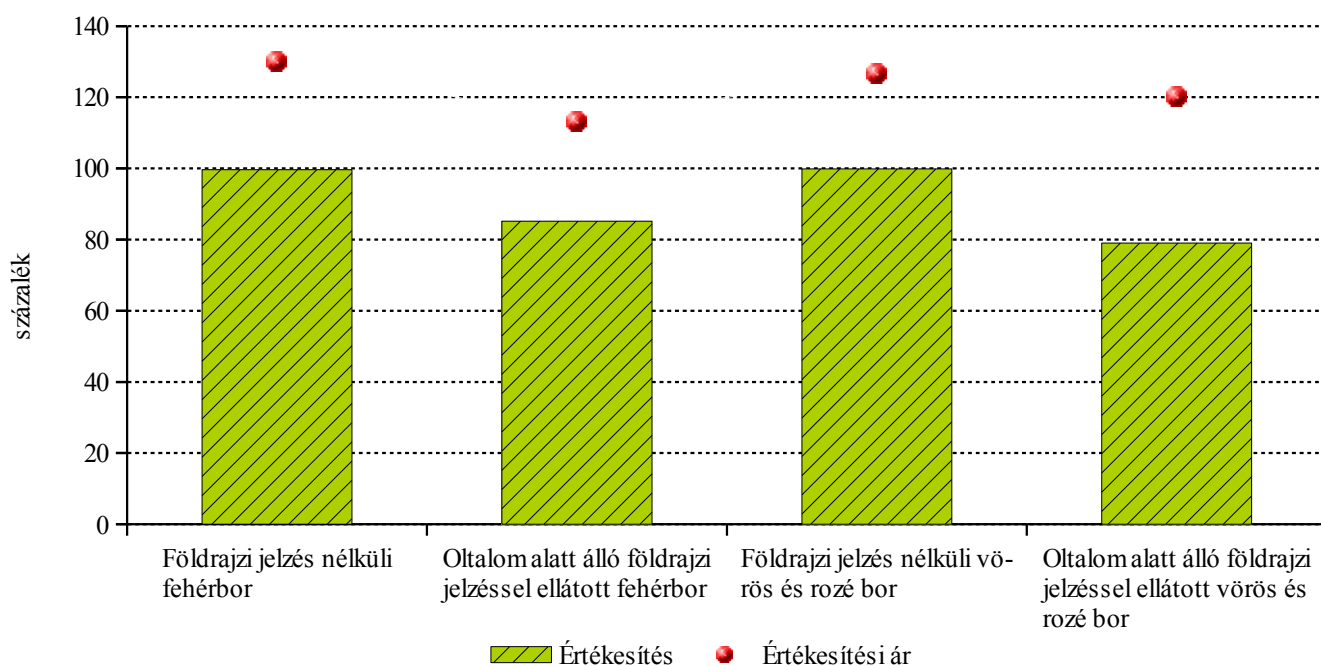
A Franciaországi Mezőgazdasági Élelmiszeripari és Erdészeti Minisztérium (Ministère de l'Agriculture de l'Agroalimentaire et de la Forêt) 2013. július 1-jei előzetes becslése szerint Franciaország 2013. évi bortermelése 13 százalékkal 46,6 millió hektoliterre nő a 2012. évi alacsony 41,3 millió hektoliterhez képest. Minden borkategóriában javulás várható a termelésben 2012-höz képest. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok arányát nehéz felmérni ebben a korai időpontban, azonban a Közösség borreformjára tekintettel ennek a kategóriának egy része forgalomba hozható földrajzi megjelölés nélkül. A szokatlanul hideg és csapadékos tavasznak köszönhetően a szőlő fejlődése két-három hetes elmaradásban van a megszokotthoz képest. Az elemzés idején a szőlő még számos területen virágzott. A magas páratartalom ellenére a hőmérséklet akadályozta a betegségek kialakulását a szőlőben.

7. táblázat: Franciaország bortermelése

	2008-2012. évek átlaga	2012	2013	2012/2013 (százalék)	2013/2008-2012. évek átlaga (százalék)
Oltalom alatt álló eredetmegjelölésű borok	21 660	19 699	21 565	91	100
Bor pálinka készítéséhez	7 625	7 583	8 575	87	88
Oltalom alatt álló földrajzi jelzésű borok	12 715	12 096	13 719	87	92
Egyéb bor	3 435	1 987	2 790	60	81
Összesen	45 436	41 365	46 649	87	97

Forrás: Agreste

4. ábra: A belföldi borok értékesített mennyiségének és feldolgozó értékesítési árának változása (2013. január-június/2012. január-június)



Forrás: AKI PÁIR

Agrárpolitikai hírek

- A Hegyközségek Nemzeti Tanácsától összesen 103 hegybíró vette át a megbízólevelét és munkaszerződését. A hegybíróknak elsősorban az adatszolgáltatás, a hatósági ellenőrzés és a nyilvántartás területén lesznek feladatai.

- A Magyar Bor Akadémia összefogásával a Vindependent, a Pannon Bormíves Céh, a Magyar szőlő és Bortermelők Szövetsége és a Hegyközségek Nemzeti Tanácsa együttműködésével készül a szőlő-bor ágazat 2020-ig terjedő stratégiája. A stratégia fő célja az ágazat szakmai egységének megteremtése.

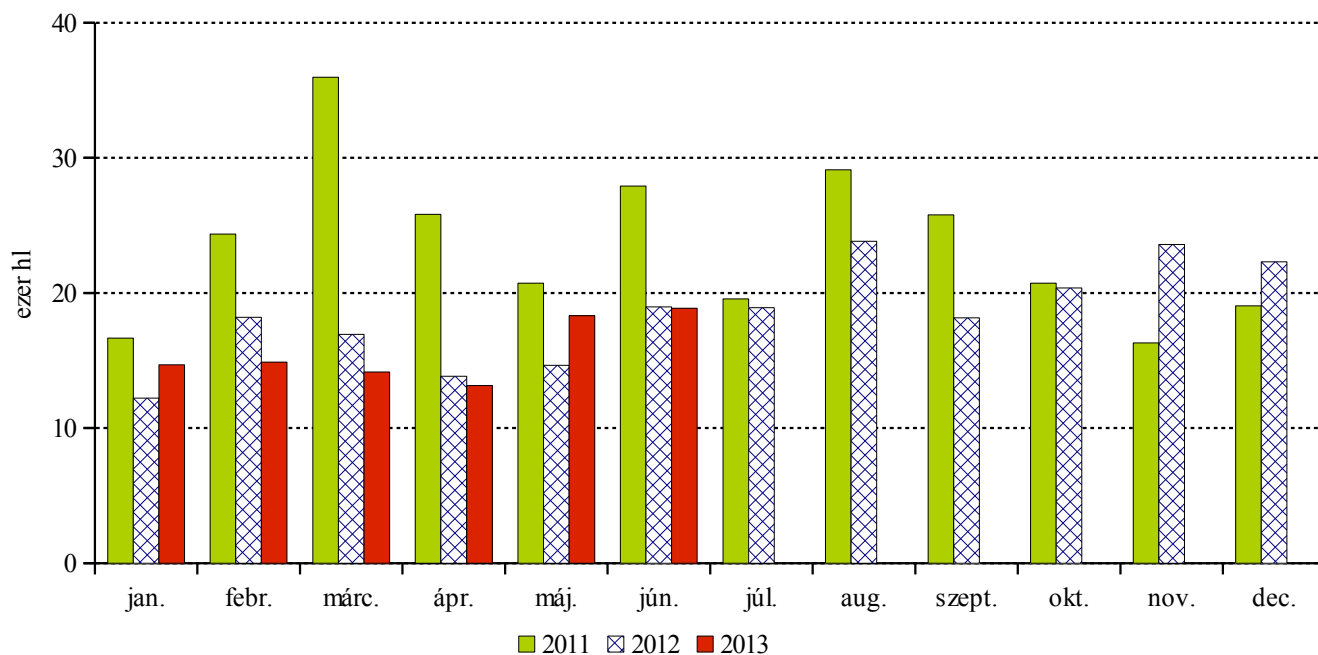
Magyarországi piaci információk

8. táblázat: A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára

Termék		2012. január-június	2013. január-június	2013. január-június/ 2012. január-június (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	94 773	94 418	99,63
		Átlagár (HUF/hl)	16 711	21 753	130,17
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	45 867	39 074	85,19
		Átlagár (HUF/hl)	24 724	27 998	113,24
Fehér összesen		Mennyiség (hl)	140 640	133 492	94,92
		Átlagár (HUF/hl)	19 325	23 607	122,16
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	80 420	80 326	99,88
		Átlagár (HUF/hl)	18 233	23 093	126,66
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	73 765	58 310	79,05
		Átlagár (HUF/hl)	24 917	29 945	120,18
Vörös és rozé összesen		Mennyiség (hl)	154 185	138 636	89,91
		Átlagár (HUF/hl)	21 431	25 975	121,20
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		Mennyiség (hl)	175 193	174 744	99,74
		Átlagár (HUF/hl)	17 410	22 376	128,53
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		Mennyiség (hl)	119 632	97 384	81,40
		Átlagár (HUF/hl)	24 843	29 164	117,39
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		Mennyiség (hl)	294 825	272 128	92,30
		Átlagár (HUF/hl)	20 426	24 822	121,52

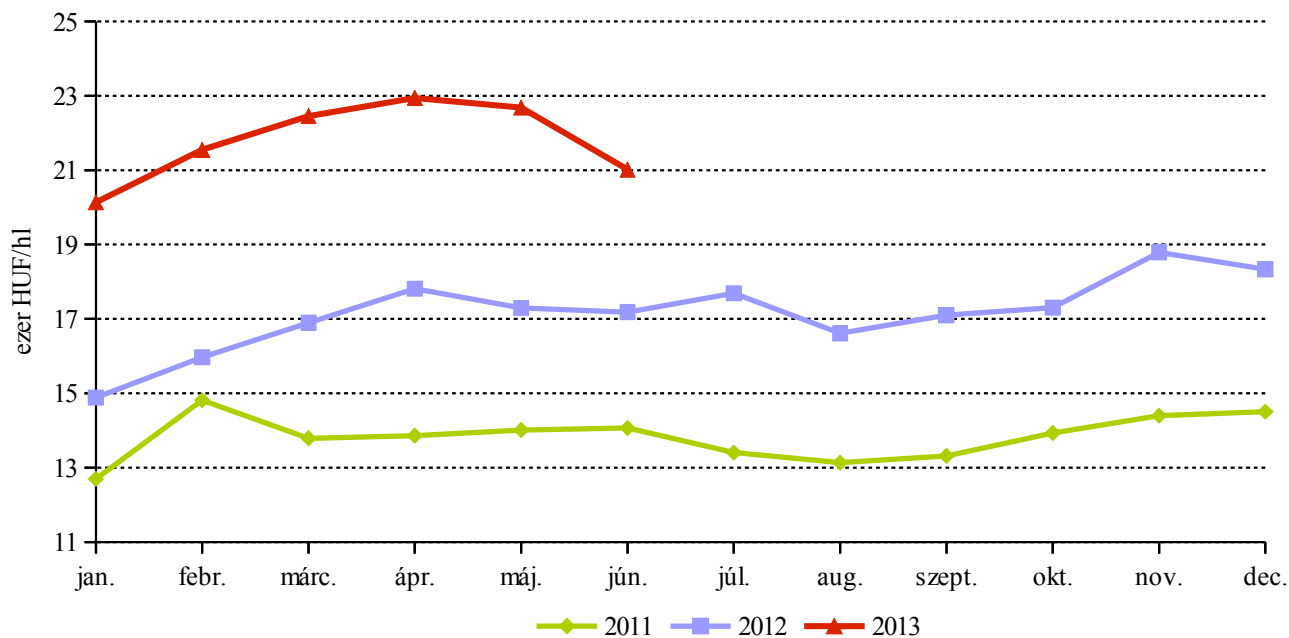
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A belföldön termelt földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesített mennyisége



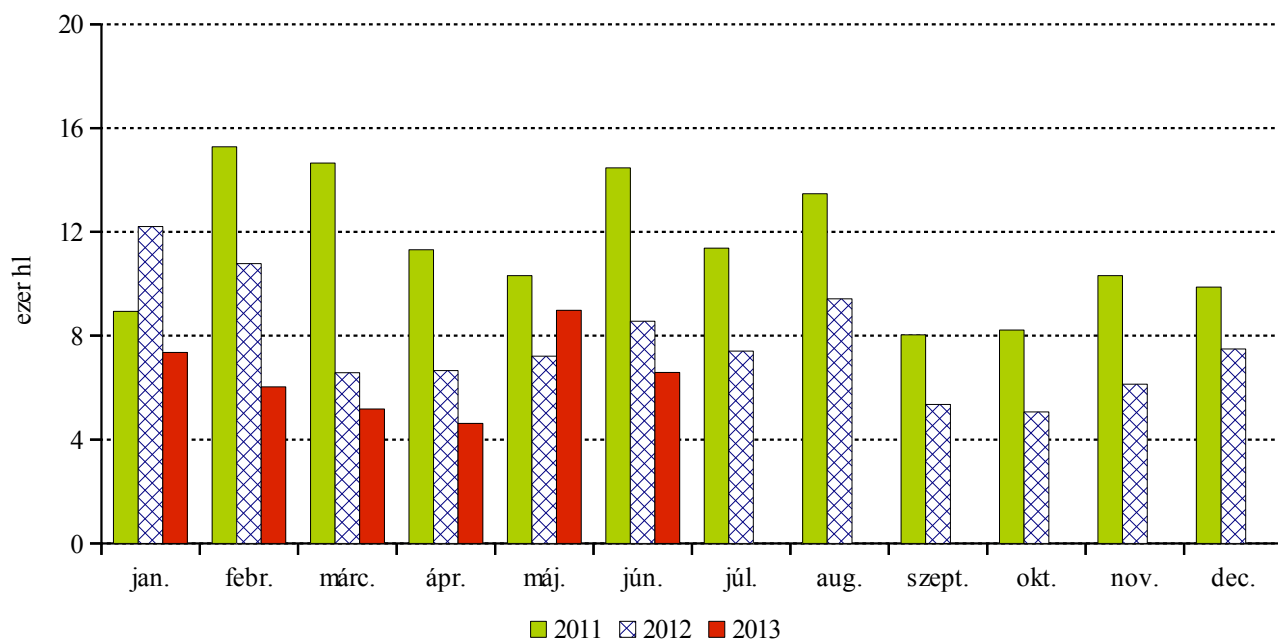
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A belföldön termelt földrajzi jelzés nélküli fehérborok feldolgozóinak értékesítési ára



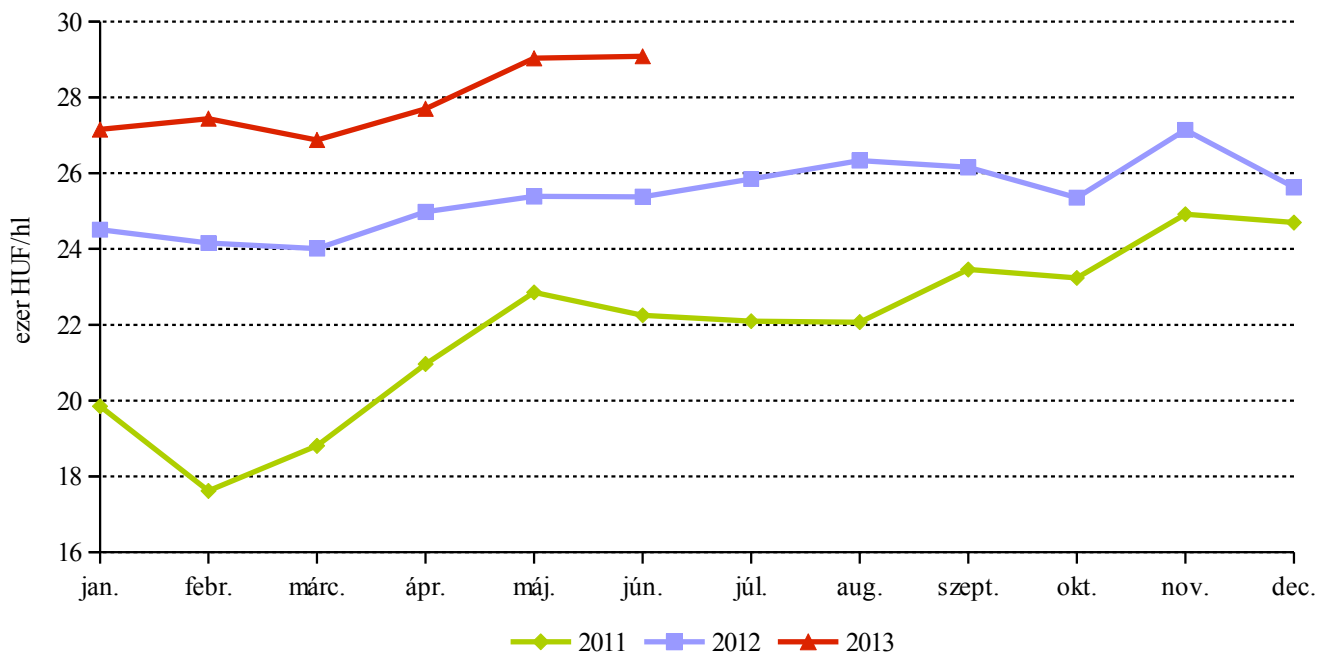
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A belföldön termelt oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesített mennyisége



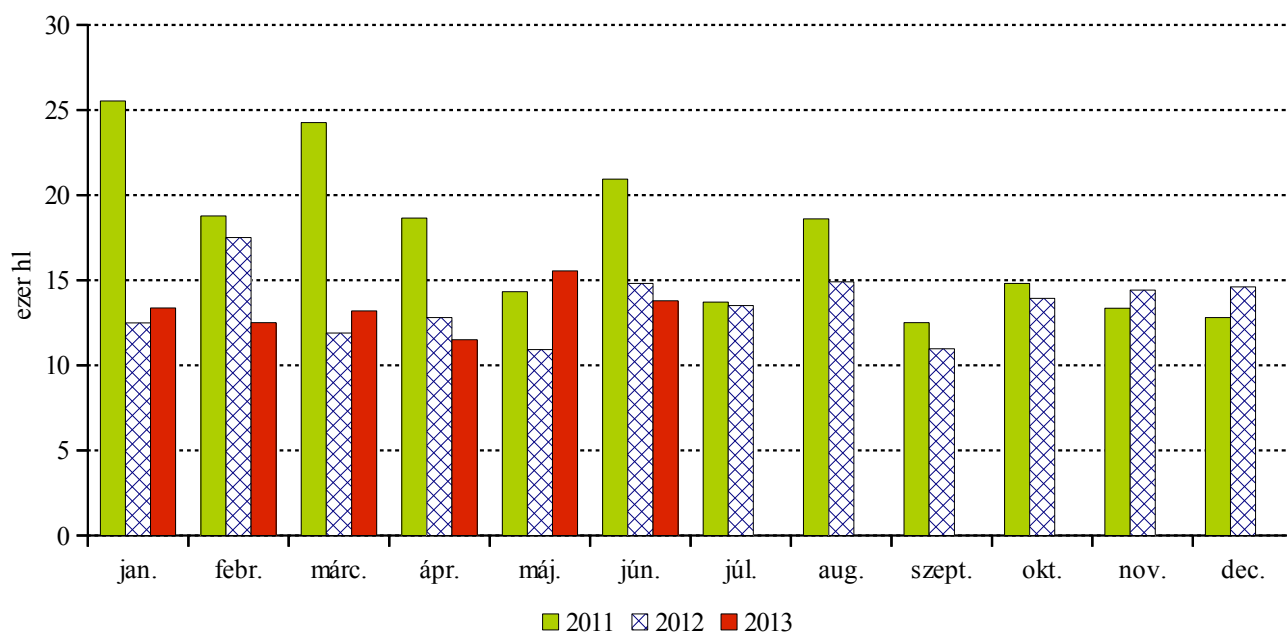
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A belföldön termelt oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozóinak értékesítési ára



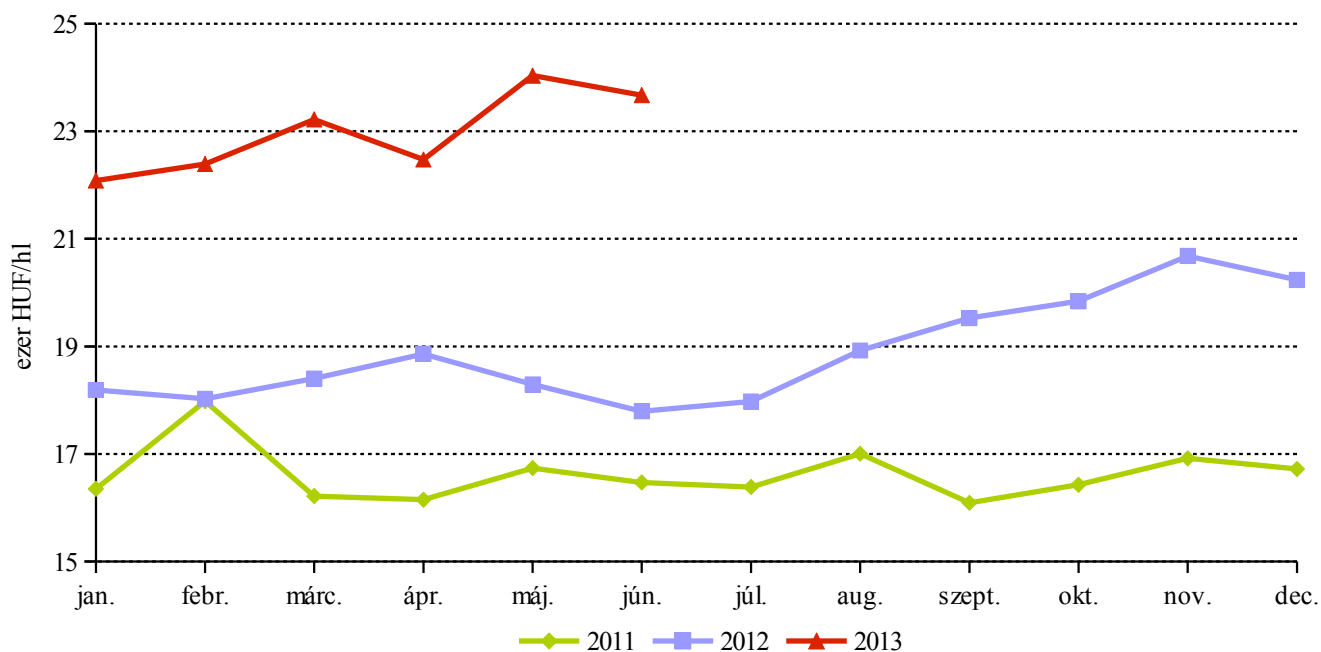
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A belföldön termelt földrajzi jelzés nélküli vörös és rozé borok értékesített mennyisége



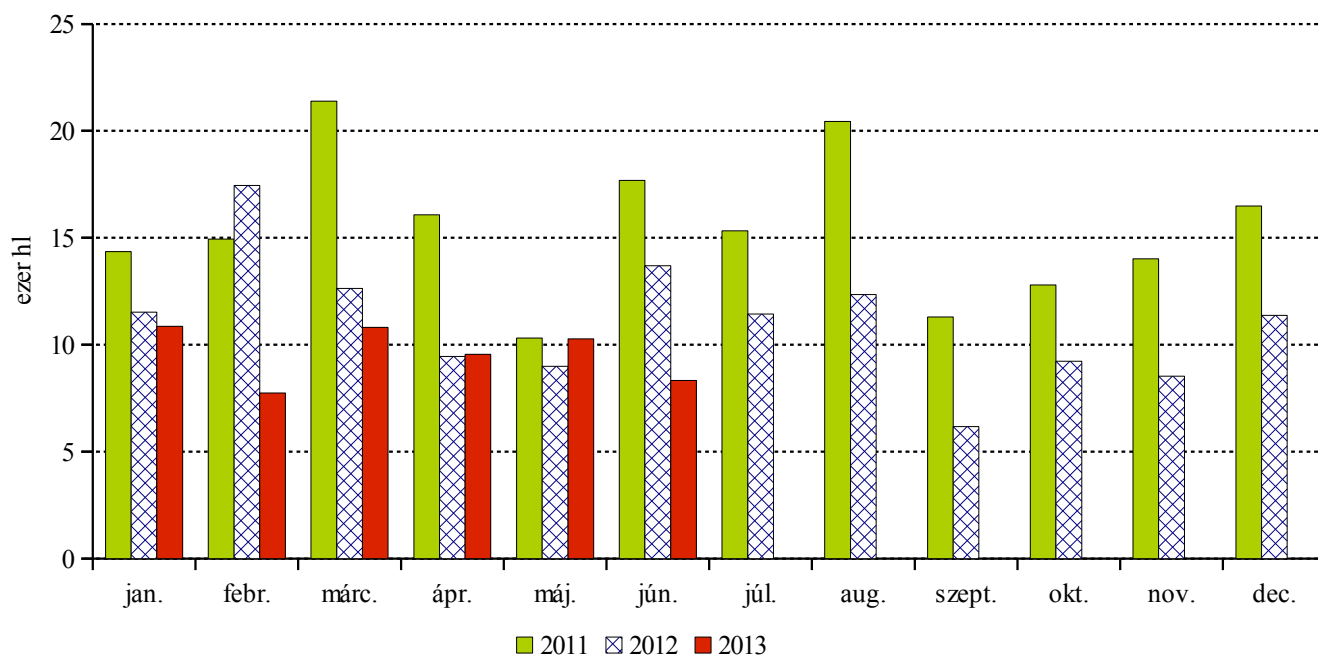
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A belföldön termelt földrajzi jelzés nélküli vörös és rozé borok feldolgozóinak értékesítési ára



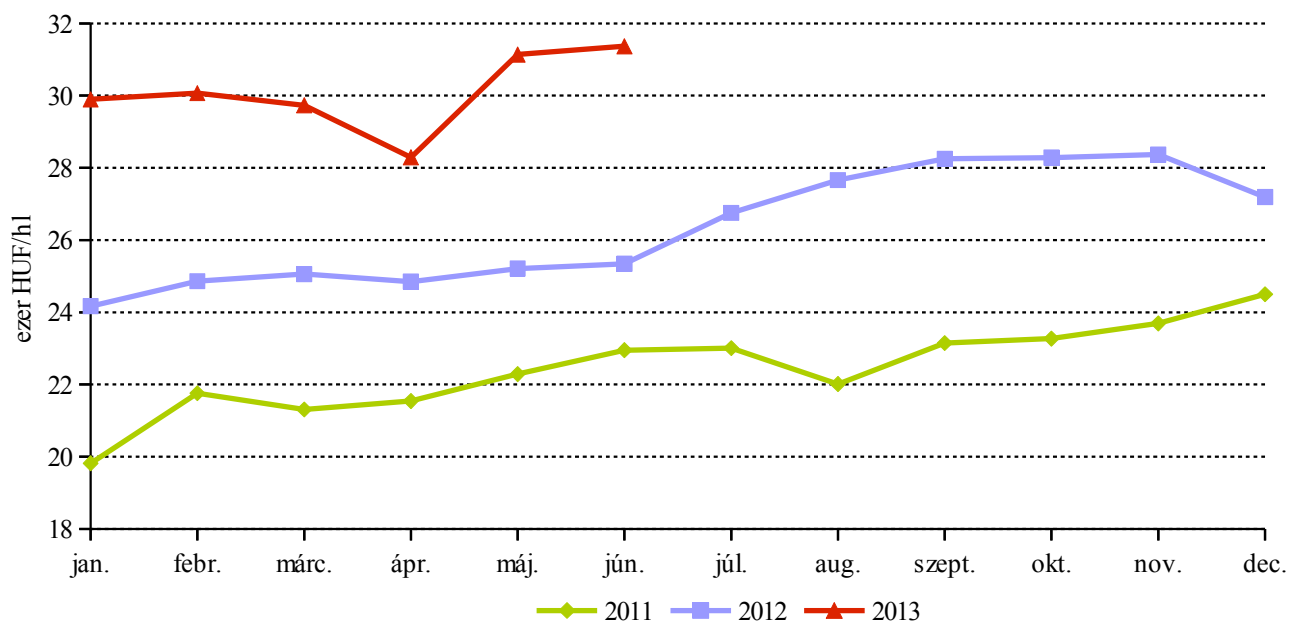
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A belföldön termelt oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös és rozé borok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A belföldön termelt oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös és rozé borok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

